우리말 어휘의 시간을 읽다

배때기

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

'배'를 속되게 이르는 말.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 4자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '배때기'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> ‘배’를 속되게 이르는 말.

배때기의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

배때기의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
빗다기 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
빙째기 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
배때기 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
백째기 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
빙딕이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
빙씨기 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
빙쎅이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
빗딕이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
빙닥이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
배ㅅ다기 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
배쌔기 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
배쌕이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
뱃대기 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 빗다기
  19세기
- 비쌔기
  20세기
- 배때기
  20세기현재
- 비씨기
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 13종

빗다기, 백쌔기, 비딕이, 비씨기, 비쎅이, 빗딕이, 비닥이, 배ㅅ다기, 비쌔기, 배쌔기, 배쌕이, 배때기, 뱃대기

↳ 배때기의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘배때기’의 옛말인 ‘빗다기’는 19세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘빗다기’는 가슴과 엉덩이 사이의 부분을 뜻하는 ‘ᄇᆡ’와 비하의 뜻을 더하는 접미사 ‘-ㅅ다기’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

20세기에 ‘ᄇᆡ때기’가 나타나는데, 18세기에 모음 ‘ㆍ, ㅓ, ㅏ’가 뒤따르는 ‘ㅣ’ 모음의 영향으로 ‘ㆎ, ㅐ, ㅖ’가 되는 ‘ㅣ’ 역행 동화에 따른 형태이다. ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 ‘ㆎ’와 ‘ㅐ’도 섞여 표기되어 20세기에 ‘ᄇᆡ찌기’도 나타난다. ‘ᄇᆡ’가 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㆎ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 19세기에 ‘배’로 나타나는데 ‘배’가 포함된 ‘배때기’는 20세기에 나타난다.

19세기부터 20세기까지 ‘ᄇᆡᆨ때기’, ‘ᄇᆡ딕이’, ‘ᄇᆡ쎅이’, ‘빗딕이’, ‘ᄇᆡ닥이’, ‘배ㅅ다기’, ‘ᄇᆡ때기’, ‘ᄇᆡ찌기’, ‘배쌕이’, ‘배때기’, ‘뱃대기’ 등 다양한 표기가 나타난다. ‘ㅅ’ 포함 여부, 분철 표기냐 연철 표기냐의 차이, ‘배’냐 ‘ᄇᆡ’냐의 차이 등으로 인해 이처럼 다양한 형태가 나타난 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 여러 형태가 쓰였으나 20세기에 나타난 ‘배때기’로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 배때기

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 빗다기, 백때기, ᄇᆡ딕이 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
빗다기, 백때기, ᄇᆡ딕이

출처 1865 흥부전 단:20ㄱ

용례 01

문헌 용례

ᄋᆞ희 빈 계집의 빗다기 ᄎᆞ기.

현대어 풀이

아이 밴 여자의 배때기 차기.

출처 1896 국한회어 곤:134

용례 02

문헌 용례

백ᄶᅢ기[腹].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 독립신문 7월 17일 1면

용례 03

문헌 용례

몸동이가 셰 ᄆᆞᄃᆡ가 분명히 잇ᄂᆞᆫᄃᆡ 머리 ᄀᆞ슴 ᄇᆡ딕이라.

현대어 풀이

몸뚱이가 세 마디가 분명히 있는데, 머리, 가슴, 배때기이다.

20세기 ᄇᆡ씨기, ᄇᆡ쎅이, 빗딕이 외 7종 용례 10개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄇᆡ씨기, ᄇᆡ쎅이, 빗딕이, ᄇᆡ닥이, 배ㅅ다기, ᄇᆡ째기, 배째기, 배쌕이, 배때기, 뱃대기

출처 1900 제국신문 12월 15일 2면

용례 04

문헌 용례

암컷은 ᄇᆡ씨기에 큰 주머니가 달녀셔 언졔던지 식기가 난 후에 잇다금 그 식기를 그 주머니에 너허 보호ᄒᆞ기도 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

암컷은 배때기에 큰 주머니가 달려서 언제든지 새끼가 태어난 후에 이따금 그 새끼를 그 주머니에 넣어 보호하기도 하고.

출처 1907 경향신문 2월 15일 4면

용례 05

문헌 용례

대가리와 꽁지는 ᄎᆞ듸ᄎᆞ고 ᄇᆡ쎅이는 ᄯᅳ거온 게 무어시뇨.

현대어 풀이

대가리와 꽁지는 차디차고 배때기는 뜨거운 것이 무엇이냐?

출처 1908 빈상설 106

용례 06

문헌 용례

빗딕이를 발길로 직은직은 눌너 보더니.

현대어 풀이

배때기를 발길로 지근지근 눌러 보더니.

출처 1911 치악산 하:40

용례 07

문헌 용례

ᄇᆡ닥이가 곱흐면 밥 달나 소리는 못 ᄒᆞ고 웨 질알만 버르져.

현대어 풀이

배때기가 고프면 밥 달라 소리는 못 하고 왜 지랄만 버릊어.

출처 1920 동아일보 6월 2일 4면

용례 08

문헌 용례

내가 양의 배ㅅ다기에 매달녀 정신 업시 빠는 것을 보면.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 조선일보 4월 5일 3면

용례 09

문헌 용례

닉 ᄇᆡ쌔기만 채우자는 더러운 야심이 창자 속에 가득하야.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 동아일보 6월17일 4면

용례 10

문헌 용례

그런 놈이야 네거리에 내다 노코 배째기에 말쑥이를 박아 주지.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1929 동아일보 12월 1일 4면

용례 11

문헌 용례

崔『배쌕이』란 것이 崔 멍텅이란 것보다는 富者 량반 갓기도 해 아조 나쁜 것은 아닌 듯하니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1932 동아일보 7월19일 7면

용례 12

문헌 용례

그놈의 양 되야지 배때기를 그저 그저 힘껏 찢밟아 주엇으면.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 동아일보 2월 2일 3면

용례 13

문헌 용례

장가를 안 보내주니까 뱃대기가 꼴려서 그러는지도 모르지.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

배때기에 관한 주석

‘배때기’의 변화에서 볼 수 있는 접미사 ‘-ㅅ다기’, ‘-ᄃᆡ기’ 등을 관련 형태에서 확인할 수 있다. 17세기 문헌인 ≪마경초집언해≫에는 볼때기를 뜻하는 ‘볼다기’와 ‘볼싸기’가 보이는데 여기서 ‘-다기’, ‘-싸기’를 볼 수 있다. ‘-ㅅ다기’, ‘-싸기’는 ‘-다기’가 된소리로 발음되는 것을 반영한 표기이다. ‘-ᄃᆡ기’는 판때기를 뜻하는 ‘판ᄃᆡ기’, 상판때기를 뜻하는 ‘상파ᄃᆡ기’에서 볼 수 있다.##앞에서 말한 내용 그 자체나 일 따위를 나타내는 말을 뜻하는 ‘바’가 쓰인 ‘알 바냐’, ‘알 바 없다’의 ‘바’ 자리에 ‘배때기’의 이형태가 나타나기도 하였다. 이전 시기에 ‘알 배’와 같이 표현되었던 것을 비하의 의미를 담아 표현한 의도로서 ‘배때기’ 등이 사용된 것으로 여겨진다. [예1] 흥 얼마나 긔승을 불이나 보자 졔까지 년커덩 졔 상젼도 알 빗닥이 업ᄂᆞᆫᄃᆡ 밋구멍이 다 웃ᄂᆞᆫ군[현대어 역] 흥 얼마나 기승을 부리나 보자. 제까짓 년은커녕 제 상전도 알 바 없는데 밑구멍이 다 웃는군. [예2] ᄂᆡ 눈에 가시 안이 된

후에야 잘 살든지 급살을 맛든지 뉘 알 비찍이이더냐[현대어 역] 내 눈에 가시가 안 된 후에야 잘 살든지 급살을 맞든지 뉘 알 바냐?

배때기 관련 낱말

볼때기, 귀때기

- 

볼때기명사(속된 말로) 뺨의 가운데 부분.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗
- 

귀때기명사(속된 말로) 귀.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

배때기의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 배때기의 뜻과 역사

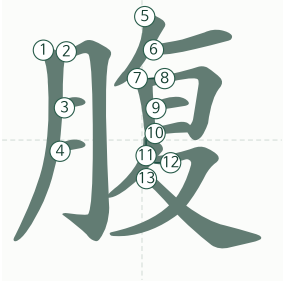
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

腹 뜻·음 배 복

총 13획 · 부수 肉



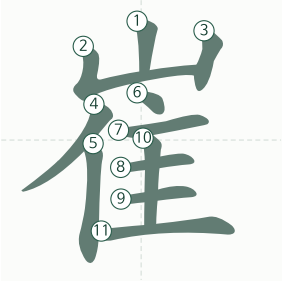


hanja.wordrow.kr/한자/腹/

崔 뜻·음 성(姓)·높을 최

총 11획 · 부수 山



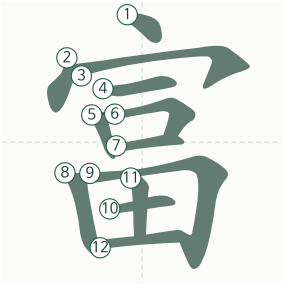


hanja.wordrow.kr/한자/崔/

富 뜻·음 부자 부

총 12획 · 부수 宀



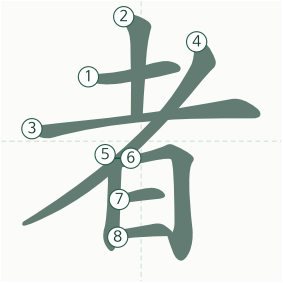


hanja.wordrow.kr/한자/富/

者 뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.